

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 20:46

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synu człowieczy, odwróć swoją twarz w stronę południa i krop <i>swoją mowę</i> ku południu, i prorokuj przeciwko lasowi południowego pola;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synu człowieczy! obróć twarz twoją ku stronie południowej, a krop jako rosą na południe, i prorokuj przeciwko losowi pola południowego,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synu człowieczy, postaw oblicze twoje na drogę Południa a krop ku Afrykowi i prorokuj ku lasu pola Południowego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synu człowieczy, obróć się na południe i skieruj swą mowę ku południowi, i prorokuj przeciw lasowi krainy południowej.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	”Synu człowieczy, zwróć swą twarz w stronę południową i niech twoje słowa kapią na południe, prorokuj też lasowi w polu na południu.